

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1971-1972.

12 APRIL 1972.

Voorstel tot instelling van een commissie van onderzoek van het vraagstuk Brussel-Hoofdstad.

TOELICHTING

De Vlamingen hebben hun meerderheidspositie in het land moeten verzaken om in ruil daarvoor in de hoofdstad de pariteit te verwerven.

Uit de jongste agglomeratieraadsverkiezingen is gebleken dat deze taalpariteit niet reëel is; de Vlamingen genieten nog altijd geen taalvrijheid in de hoofdstad.

Het vraagstuk Brussel is het voornaamste knelpunt geworden; het is dan ook wenselijk dat de Senaat een commissie van onderzoek zou oprichten om deze toestand te onderzoeken zowel juridisch als cultuursociologisch.

Hiertoe strekt dit voorstel, dat van die aard is dat het zou kunnen bijdragen tot het herstel van het ten nadele van de Vlamingen gestoord evenwicht van onze Staatinrichting.

E. BOUWENS.

**

VOORSTEL

ARTIKEL 1.

Overeenkomstig artikel 40 van de Grondwet en in het raam van de wet van 3 mei 1880, wordt in de Senaat een commissie van onderzoek ingesteld die tot opdracht heeft na te gaan in welke mate de Nederlanssprekende burgers in

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1971-1972.

12 AVRIL 1972.

Proposition créant une commission d'enquête au sujet du problème de Bruxelles-Capitale.

DEVELOPPEMENTS

Les Flamands ont dû renoncer à leur position majoritaire dans le pays pour obtenir en échange la parité dans la capitale.

Or, les récentes élections pour le conseil d'agglomération ont fait ressortir que cette parité linguistique n'est pas réelle : les Flamands ne jouissent toujours pas de la liberté linguistique dans la capitale.

Le problème de Bruxelles a acquis une importance primordiale; il est dès lors souhaitable que le Sénat crée une commission d'enquête chargée d'examiner cette situation, tant au point de vue juridique que socio-culturel.

Tel est le but de la présente proposition, qui est de nature à contribuer au rétablissement de l'équilibre de nos institutions politiques, qui a été rompu au préjudice des Flamands.

**

PROPOSITION

ARTICLE 1^{er}.

Conformément à l'article 40 de la Constitution et dans le cadre de la loi du 3 mai 1880, il est créé au Sénat une commission d'enquête chargée de contrôler dans quelle mesure les citoyens de langue néerlandaise peuvent jouir

werkelijkheid hun vrijheidsrechten in Brussel kunnen genieten en welke juridische regels moeten uitgevaardigd worden om de taalpariteit in de hoofdstad te verzekeren.

ART. 2.

De commissie van onderzoek bestaat uit dertig leden, die door de Senaat worden aangewezen overeenkomstig het stelsel van de evenredige vertegenwoordiging der fracties.

De commissie benoemt een voorzitter, drie ondervoorzitters en één of meer verslaggevers.

ART. 3.

De commissie onderzoekt de feitelijke toestanden in de gemeentebesturen, in de gemeentediensten, in de commissies van openbare onderstand en in alle van de gemeenten rechtstreeks of indirect afhangelende diensten en regieën in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad.

Hiertoe beschikt zij over de bevoegdheden aan de onderzoeksrechter toegekend door het Wetboek van Strafvordering.

ART. 4.

Smaad en geweld jegens de leden van de commissie wordt gestraft overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van de wet van 3 mei 1880.

ART. 5.

De getuigen zijn, voor de commissie, onderworpen aan dezelfde verplichtingen als voor de onderzoeksrechter en bij weigering of verzuim daaraan te voldoen, zijn zij met dezelfde straffen strafbaar.

De eed wordt afgelegd naar het formulier geldend voor het Assisenhof.

ART. 6.

Hij die zich schuldig maakt voor de commissie aan valse getuigenis, wordt gestraft met een gevangenisstraf van twee maanden tot drie jaar en wordt van het stemrecht en van het recht tot verkiesbaarheid ontzet gedurende ten minste vijf jaar en ten hoogste tien jaar.

ART. 7.

De commissie van onderzoek brengt verslag uit aan de Senaat binnen achttien maanden na haar oprichting.

Een exemplaar van dit verslag wordt aan ieder lid van de Wetgevende Kamers en van de Regering ter hand gesteld.

E. BOUWENS.
W. JORISSEN.
M. COPPIETERS.

effectivement de leurs droits à Bruxelles, et quelles sont les règles juridiques à édicter en vue d'assurer la parité linguistique dans la capitale.

ART. 2.

La commission d'enquête se compose de trente membres, qui sont désignés par le Sénat, conformément au système de la représentation proportionnelle des groupes.

La commission nomme un président, trois vice-présidents et un ou plusieurs rapporteurs.

ART. 3.

La commission examine les situations de fait dans les administrations communales, dans les services communaux, dans les commissions d'assistance publique et dans l'ensemble des services et des régies dépendant directement ou indirectement des communes du territoire bilingue de Bruxelles-Capitale.

A cet effet, elle dispose des compétences que le Code d'instruction criminelle reconnaît au juge d'instruction.

ART. 4.

Les outrages et les violences envers les membres de la commission sont punis conformément à la disposition de l'article 7 de la loi du 3 mai 1880.

ART. 5.

Les témoins sont soumis, devant la commission, aux mêmes obligations que devant le juge d'instruction et, en cas de refus ou de négligence d'y satisfaire, ils sont passibles des mêmes peines.

Le serment sera prêté d'après la formule usitée devant la Cour d'assises.

ART. 6.

Celui qui se rend coupable de faux témoignage devant la commission sera puni d'un emprisonnement de deux mois à trois ans et privé de l'exercice du droit de vote et d'éligibilité pendant cinq ans au moins et dix ans au plus.

ART. 7.

La commission d'enquête fait rapport au Sénat dans les 18 mois de sa création.

Un exemplaire de ce rapport est remis à chacun des membres des Chambres législatives et du Gouvernement.